



**Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: B0182776
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0907904810; Ident. kód dodatku: 6499349
ID predajcu ID374DSP02**

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (dalej len „Podnik“) a

Účastník	Účastník - Právnická osoba	
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:	Inšpektorát práce Nitra	
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Nitra, Jelenecká 49, 95038, Nitra		
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO: 00398551
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo: SR	
Zastúpený: Bulla Róbert Ing.	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:
		Rodné číslo:

(dalej len "Účastník")

(pod skratkou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzavárajú tento dodatok k čl. zmluve o poskytovaní verejných služieb (dalej len "Dodatak", čl. zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzavíra, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky kúpy zariadenia uvedeného nižšie v texte Dodatku a tiež využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl.1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu alebo Zvýhodnenej WOW ponuky alebo balíka kategórie Nekonečné volania (k účastníckemu programu WOW (ďalej v tomto bode spoločne ako "účastnícky program") resp. zmeně účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolóne nižšie v tomto bode uvedené "+++++" zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v korejkovek kolóne v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v teste vyznačujúcim sa k danej kolóne nie je uvedené inak)

VPN06

1)

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorého telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorého telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (dalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zariadenia (dalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolóne "Výrobné číslo MT" uvedené "+++++", tento údaj sa nebude uvádzat a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Type MT

Samsung S5610

2)

Výrobné číslo MT(IMEI)

355264052876185

3)

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (dalej tiež "Kúpna cena")

1,00 EUR

4)

Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (dalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

+++++

5)

bez zbytočného odkladu po uzavorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšnú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (dalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

+++++

6)

zaplati Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátek:

+++++

7)

výška splátky vrátane DPH

+++++

8)

Pokiaľ je v kolónikach 5 až 8 uvedené "+++++", na Účastníka sa nevzťahuju ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujemcom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)



80,00 EUR

9)

Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššia v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

Akčiové mobilné telefóny pre dospelých zákazníkov

poskytne (resp. neposkytne vďačí nízke) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tiež ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinnostach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

10)

Bonusy ponuky "akčiová ponuka" zo dňa 26.10.2012

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej veľte uvedená kolónka vyplňaná symbolom "+++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

1.4
a) o aktivácii služby

11)

"+++++"

b) o deaktivácii služby

12)

"+++++"

c) o volbe zvýhodneného čísla

13)

"+++++

d) o aktivácii Mesočného predplatného vo výške

14)

"+++++

e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplňaná symbolom "++++") Účastník nežiada za zvýhodnenie uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takisto podmienkou nepodmienené nie je týmto dotknuté)

15)

1.5 dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpcou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (dalej len "Poplatok") vo výške s DPH

"+++++"

16)

8,00 EUR

17)

Čl.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní od dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v spätkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a/alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzavørí tento Dodatok, a to vo forme preddavku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v spätkach.

2.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosťi, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a užívať služby (resp. službu) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, pričom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokial sú na SIM karte aktivované služby (služba) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmena b) a napäť (l.), ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu).

a) Účastník sa zavádzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, počas doby viazanosťi, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prínamenom na sumu

18)

"+++++

(v prípade, že je v kolóne okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolóne; pokial je v kolóne uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viaceré účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len nektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM kartu aktivovaný (ani nepožiadala o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s iným mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedeného výške v tejto veľte (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľav, ktoré mu na základe akékoľvek prívnej skutočnosti poskytne Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka podľa predchádzajúcej vety sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktívne aktivovaný, klesne počas platnosti Dodatku podľa sumu uvedeného predchádzajúcej vety v dôsledku zníženia cien Služieb alebo klesne počas platnosti Dodatku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku bola takisto stanovená) pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórií účastníkov tohto istého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku tohto istého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zľav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto bodu na SIM kartu alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takého účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a toto aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu.)

b) Účastník sa zavádzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, bude mať počas doby viazanosťi, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivované na SIM karte takú kombináciu výšky aktivovaného Mesačného predplatného účastníckeho programu WOW, balíkov kategórie Nekonečné volania, balík Nekonečné správy, všetkých štandardných balíkov služby Nekonečný internet v mobile, doplnkových balíkov služby Nekonečný internet v mobile Balík Zákaznícka zóna, Balík OrangeChat, Záloha telefónu a TV v mobile, služby Zdieľanie dát, doplnkových služieb Domáce ceny medzinárodných hovorov Európa, Domáce ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Moja Európa, Moj svet, Data Európa, Data Svet, Bižnis Balík Plus, Náhradný telefón, Prednostná starostlivosť alebo Exkluzívna starostlivosť, v ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

4,98 EUR

19)

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

Číslo účastníka (vypíša Orange Slovensko, a.s.)



Povinnosť Účastníka podľa tohto písma je spinená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať zo všetkých balíkov, služieb alebo iných plnení vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesačné predplatné, balíky resp. doplnkové služby pred uplatnením zľav, ktoré mu na základe akékoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik a výnimkou prípadu, ak na základe ustanovení tohto Dodatku alebo iného právneho dokumentu získal 100% zľavu z mesačného poplatku za niektoré plnenie uvedené v prvej vete tohto písma (vtedy sa pripočítá nula). Ustanovenia druhej vety písma a) tohto bodu platia primerane aj pre právne vzťahy podľa tohto písma, pokiaľ v tomto písme nie je uvedené inak.

2.3 Účastník sa zaväzuje, že po dobu

20)

24

mesiacov od dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosť")

- a) zotrval v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celú túto dobu bude bez prerušenia tieľo Služieb využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň neuskutoční žiadoučí úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosť (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 351/2011 Z.z. v platnom znení;
 - b) nepočíta o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasné deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, príjem v tomto prípade je povinný bez zbytočného odhalenia pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
 - c) sa nedopusti takého konania, alebo, nedá svojim konaniam žiadouči taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právovo vypočítať Zmluvu z dôvodov nesplnenia žiadouči taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosť dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
 - d) bude mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písma a) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
 - e) bude včas a riadne uhradať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhradať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.
- 2.4 V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenájemetnosť čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené číslo") sa do doby viazanosť nezapočíta doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktívacia SIM karty s prenásenným číslom, čiže doba, po ktorej SIM karta nebude v dôsledku ešte nedokončenej prenájemetnosti čísla aktívna; doba viazanosť tak záčne plynúť až po prvú aktívaciu SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzavrel tento Dodatok v rámci režimu zásilkového predaja, sa do doby viazanosť nezapočíta prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosť tak záčne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je viac Účastníkovi povinný plniť si povinnosť uvedenú v čl. 2.3 a), c) a e) po celú dobu pred začiatkom viazanosť (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začiatku plynutia doby viazanosť), ako aj po celú dobu viazanosť.
- 2.5 Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v čl. 1 bodie 1.2 Dodatku, ktoré výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaväzať užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú tomuto Dodatku, príom nedohodnutú tohto záväzku (konkrétny záväzok uvedený v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na pripadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokaľ je súčasťou Dodatku takisto príloha), by spôsobilo, že Podnik vznikla škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nízkej v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nižšej v tomto bode uvedených povinností nasledovne:
- a) ak Účastník počas doby viazanosť uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iný svoj peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú platu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku), alebo
 - b) ak Účastník počas doby viazanosť uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť zotrval v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku po celú dobu viazanosť užívať bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosť (bez ohľadu na to, či skutočne dojde k ukončeniu Dodatku alebo Zmluvy).
- je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

21)

79,00 EUR

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosť od určitého okamihu postupne znižuje, platí totiž ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako je táto stanovená pre obdobie pred Druhou časťou doby viazanosť) predstavuje rozdiel medzi bežnou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny a DPH (uvedenou v článku 1 bodie 1.2 v kolóne označenej číslom 9) a Kúpnu cenou t.j. kúpnu cenou s DPH, za ktorú Podnik predal MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bodie 1.2 v kolóne označenej číslom 4).

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinnosti Účastníka, a to v okamihu porušenia povinnosti Účastníkom, príom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prenášením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinnosti podľa bodu 2.3 písma c) tohto článku).

2.6 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dojde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodu jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prenášeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorej nebude z týchto dôvodov používať tieľo Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosť. Táto skutočnosť nezavádzajú Účastníkovo jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne, ani povinnosť píni svoje záväzky dohodnuté v písmanoch a) a c) bodu 2.3 tohto článku.

2.7 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vypĺňajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predaj Účastníkovi MT za dohodnutú Kúpnu cenu a prekvapie na Účastníka vlastníctvo právo k MT a odovzdať mu za predpredok, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

2.8 V prípade, ak má v okamihu uzavretia tohto Dodatku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktivovanú službu Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o prepojení o aktívacií služby Náhradný telefón), v záhlaví ktorého je uvedené to isté telefónne číslo ako v záhlaví tohto Dodatku, (ďalej len "Dodatok o NT"), uzavretiu tohto Dodatku zaniká platnosť Dodatku o NT (a dochádza k okamžitej deaktivácii služby Náhradný telefón aktivované a užívané na základe Dodatku o NT zo SIM karty). V prípade zániku Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, može (ale nemusí) Účastník v súvislosti so SIM kartou požiadať o novú aktívaciu služby Náhradný telefón, príom v takom prípade je povinný uzávieri nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón. V prípade zániku Dodatku o NT podľa prvej vety tohto bodu bude mať táto skutočnosť v závislosti od okolností uvedených v jednotlivých písmanoch tohto bodu za následok vznik niektorého z pravných stavov uvedených v nasledovných písmanoch tohto bodu:

- a) Ak sa nejedná o prípad podľa písma d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil konkurenčné telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so zánikom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť (t.j. sumu rovnajúcej sa súčinu výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mal v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosť podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v dôsledku zániku Dodatku o NT dosiaľ neuhradi).
- b) Ak sa nejedná o prípad podľa písma d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT konkurenčné telekomunikačné zariadenie a súčasne požiadal o novú aktívaciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpisal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako prípade podľa písma b) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučitované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu konkurenčného telekomunikačného zariadenia za cenu zo zľavou, ktorú mu vypĺňalo z jeho ustanovení).
- c) Ak sa nejedná o prípad podľa písma d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT konkurenčné telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožiadal o novú aktívaciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpisal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako prípade podľa písma b) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučitované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu konkurenčného telekomunikačného zariadenia za cenu zo zľavou, ktorú mu vypĺňalo z jeho ustanovení).
- d) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, vznikne mu zánikom Dodatku o NT právo na zľavu z ceny Zmluvy výške rovnajúcej sa súčinu mesačného poplatku, ktoré boli vyučitované a ktoré uhradili v súvislosti s aktívaciou a užívaním služby Náhradný telefón v ktoromé záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako prípade podľa písma b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučitované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť.
- e) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou nie je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastníkovi zánikom platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako prípade podľa písma b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučitované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón,

0018658641

Dodatak k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

Číslo účastníka (vypíša Orange Slovensko, a.s.)



- 2.9 ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.
V prípade porušenia niektornej z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinností uvedených v písmenach a) a b) bodu 2.5 tohto článku (najmä ale nielen nedodržanie záväzku uvedeného v bode 2.2 tohto článku, zneužitie Služieb, porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku) počas doby viazanosti alebo v období medzi okamihom uzavretia Dodatku a začiatkom plynutia doby viazanosti, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.5 tohto článku.
- 2.10 Identifikačný kód súvisiaceho dodatku:

22)

- Ak je v kolóne namiesto identifikačného kódu súvisiaceho dodatku uvedený symbol "*****", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa súvisiaceho dodatku.
- 2.11 Referenčné číslo - Paušál pre blízkeho:

23)

- Ak je v kolóne namiesto Referenčného čísla - Paušál pre blízkeho uvedený symbol "*****", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa Paušálu pre blízkeho.
- 2.12 Referenčné číslo - Odporuč Orange:

24)
#MGM_BENEFIT_SN#

- Ak je v kolóne namiesto Referenčného čísla - Odporuč Orange uvedený symbol "*****", nevzťahuju sa na Účastníka podmienky ponuky Odporuč Orange.

Čl. 3. Spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny

- 3.1 Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje len v prípade, ak sú kolónky 5 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku vyplňené inak ako symbolom "*****".
3.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodatku. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdelená do počtu splátkov uvedených v kolóne 7 v čl. 1.2 tohto Dodatku, pričom výška jednotlivých splátkov je uvedená v kolóne 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku. Podnik bude účtovať jednotlivé mesačné splátky Účastníkovi po faktúrach za Služby, ktoré vystavuje po skončení každého celého zúčtovacieho obdobia, pričom prvú splátku Podnik vyučuje po faktúre za Služby za prvé celé zúčtovacie obdobie po nadobudnutí účinnosti Dodatku. Účastník je povinný platiť jednotlivé splátky v lehoti splatnosti, ktorá je zváčka totožná so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktoriekolvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny Učastníkom riadne a včas sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok a právom Podniku o.t. prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služieb.
- 3.3 Podnik má právo započať zaplatenie zálohy, trvalé zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnuté Služby, predavky na požadované Služby alebo preplatky Účastníka bez daľšieho právneho účinku pri všetkých nezaplatených pohľadávkach Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatné alebo ktoré sú už premičané, a to momentom, kedy sa pohľadávky vzajomne stretli. Podnik má právo všetky na jeho účel Účastníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať vždy násikor na najstaršiu faktúru, a to v tomto poradí:

- a) Na cenu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiach, s úhradou ktorých je Účastník v omeškaní, na cenu zmluvných pokú a sankčných poplatkov spojených s doručením upomienky (sankčný poplatok za doručenie upomienky má charakter zmluvnej pokuty, na čom sa zmluvné strany dohodli, pričom jej výška je stanovená Podnikom, s čím Účastník súhlasí);
b) Na úhradu úrokov z omeškania, aké aj na úhradu škody vzniknutej porušením niektorej z povinností Účastníka vyplývajúcej zo Zmluvy alebo platných právnych predpisov;
c) Na cenu iných služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Účastníkovi právo (a to aj v prípade, ak splatnosť iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli úhrady poskytnuté Účastníkom určené);
d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorých boli určené;
e) Voči ostatným pohľadávkam spoločnosti a výnimkou pohľadávok uvedených v písmene f);
f) Na cenu splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny, a to aj vtedy, ak splatnosť splátky je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo iných služieb. Podnik je oprávnený Účastníkom na jeho účel poskytnúť úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať na cenu splátkov vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní úhrad na cenu položiek uvedených v písmenach a) až e).

Vzhľadom k tomu, že posledné zúčtovanie úhrad si zmluvné strany dohodli týmto Dodatkom, túto dohodu nie je možné maniť jednostranným prejavom vôle Účastníka, a to ani formou neskoršieho jednostranného určenia Účastníka, na úhradu ktorého dnu je platba poskytnutá Podniku určená.

- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že celá nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa stáva splatnou, a teda Podnik je oprávnený žiať o zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný celú nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny zaplatiť v prípadoch ak:

- a) Účastník bude v omeškaní so zaplatením ktoriekolvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobu minimálne troch mesiacov; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou 15 dní odo dňa dočasnej upozornenia Účastníkovi, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, alebo v iný, neskorší dátum, určený v uvedenom upozornení; alebo
b) ak zanikne platosť a účinnosť tohto Dodatku z akéhokoľvek dôvodu (napr. odstúpením od neho koroukovek zmluvnej stranou); v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou, a to k dňu zaniku platosťi a účinnosti Dodatku; alebo
c) ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou, kedy bolo odstúpenie dané Účastníkovi;
d) ak v zmysle tohto Dodatku vznikne Podniku právo na zmluvnú pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neuhradenia peňažných záväzkov Účastníka; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, kedy Podniku vznikne právo na zmluvnú pokutu v zmysle tohto Dodatku.

- 3.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa nestáva splatnou pri záhrade Dodatku z dôvodu, ak od neho alebo zo Zmluvy Účastník odstúpi v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vady na predanom MT.
3.6 Strany sa dohodli, že ak nastane skutočnosť v zmysle tohto Dodatku, v dôsledku ktorej sa určíta doba nezapočítavania doby viazanosti (napr. z dôvodu obmedzenia alebo prerušenia poskytovania služieb) (ďalej aj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia bud (i) účtovať Účastníkovi splátky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný splátky platiť aj počas doby spočívania, alebo (ii) po dobu spočívania odčítať účtovanie splátkov nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pri zachovaní výšky splátok a ich celkového podtu.
3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku plati, že v prípade, ak dojde k zospalneniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl.3.4 Dodatku, že Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny vyúčti Účastníkovi naraz, alebo ju rozloži do splátek, pričom je na uvážení Podnik, či zachová celkový počet splátok a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.
3.8 V prípade, ak Podniku vznikne v zmysle tohto Dodatku právo na zlepšenie zmluvnej pokuty pre porušenie záväzku Účastníka plniť akýkoľvek peňažný záväzok vrátane povinnosti platiť splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník spíli tento svoj peňažný záväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, nezbavuje ho to povinnosť zmluvnej pokuty zaplatiť.

Čl.4. Zaverečné ustanovenia

- 4.1 Účastník vyhlásuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpísavatento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzaviera tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektoréj ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zaradenia na cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníku plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok"), a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zanikne okamihom uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služieb pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.
4.2 Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splniť tejto povinnosti potvrdiť svojim podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej) za Účastníka.
4.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odčítanie účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpisaniu nedojde cibovom stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi. Tento Dodatok sa uzaviera na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzavíril Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzaviera na dobu určitú od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odčítaná účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých výkonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla - Príjemajúci podnik. Ak Účastník uzavíril tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré specificujú osobitné zvýhodnenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce zásiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho dňa nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dojaviť k posunu momentu zásiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitných zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzavíril tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo

0018658841

Dodatak k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

Cílos Účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)



- svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobu platnosti Dodatku, príom okamihom zániku Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uazerty v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoju povinnosť takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zánikom platnosti Dodatku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom priplania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkov, okamihom ponúšanou povinnosť Účastníka takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zánikom všetkých práv Účastníka na poskytovanie týchto zľav alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené iné.
- 4.6 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 4.7 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, pripadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku pripadne začne znova poskytovať pozastavenú Službu, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb pripadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nabolio dočasne.
- 4.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazali splniť, a sôbrene, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôvodové, ak tiež podmienky alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 4.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov strati právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM kartu aktivovaný a zároveň vás nepožiadala o aktívaciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktívovať mu na SIM kartu iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 2 bod 2.2. Ak Účastník požiada o aktívaciu iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predchádzajúcej vety, nepožiaduje sa tento účok za vykonaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť času medzi donútením žiadosti a okamihom, v ktorom má dojat k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.
- 4.10 Účastník svojim podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z.z. bolí k 1.1.2012 vydané nové Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.
- 4.11 Strany sa dohodli, že Podnik má následne v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrzuje svojim podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zaradenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedzil možnosť využívania tohto zaradenia počas doby viazanosti podľa tohto Dodatku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac dôb viazanosti tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník zaviazaný podľa tohto Dodatku užívať služby v tomto stanovené v dohodnutom rozsahu alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna siet Podniku (tzw. blokovanie zaradenia na siel / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajúce v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevznikajú: (a) právo reklamovať výšku uvedenej skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpej ceny tovaru, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpej zmluvy (pozdažovat vrátenie celej kúpej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky.
- 4.12 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku plati, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmluv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odloženie účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvízovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.13 V prípade, ak vyjadri Účastník svoj súhlas označením polohy "Súhlasim s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode s podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzávernych medzi nimi v budúcnosti (to znamená všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a kej v nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zákon tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktoré bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku kej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku kej ne.

Súhlasim s dohodou

Nasúhlasim s dohodou

- 4.14 a) Limit 250 účastníckych čísel
V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Bzíns WOW ponuky na SIM kartu aktívovaný balík Nekonečné volanie - V Orange vočer a vikend, alebo akýkoľvek iný balík v zmysle Činníka alebo v zmysle Dodatku, ktorý obsahuje nekonečné volanie v stanovenom časovom rozpätí (dalej ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledujúce pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatnených volaní na účastnícke čísla do siete podľa špecifikácie konkrétnego balíka v stanovenom časovom rozpätí (dalej ako "Volanie"); stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno vyskonať Volanie, dalej tiež ako "Obdobie" s obmedzením podľa nasledujúcich vied. Bez akýkoľvek dalšího poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volanie na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jediného zútôvacieho obdobia (do tohto počtu sa riadia len čísla, na ktoré účastník volá podľa Obdobia), pričom na každe z týchto účastníckych čísel môže účastník uskutočniť počas Obdobia v rámco konkrétnego účotovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zútôvacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volanie počas tohto zútôvacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niektorého zútôvacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volanie, za Volanie na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre Volanie v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety plati účastník za Volanie, ak je Volanie uskutočnené na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zútôvacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom volal.
- b) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Bzíns WOW ponuky na SIM kartu aktívovaný balík Nekonečné volanie - V Orange nonstop, alebo balík Nekonečné volanie - Všetky siete SR nonstop, alebo akýkoľvek iný balík v zmysle Činníka alebo v zmysle Dodatku, ktorý obsahuje nekonečné volanie nonstop, t.j. bez obmedzenia na stanovené časové rozpätie (dalej ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledujúce pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatnených volaní na účastnícke čísla do siete podľa špecifikácie konkrétnego balíka (dalej ako "Volanie"), s obmedzením podľa nasledujúcich vied. Bez akýkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volanie na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jediného zútôvacieho obdobia, neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zútôvacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volanie počas tohto zútôvacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niektorého zútôvacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volanie, za Volanie na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre Volanie v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety plati účastník za Volanie, ak je Volanie uskutočnené na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zútôvacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom volal.
- c) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Bzíns WOW ponuky na SIM kartu aktívovaný Doplnkovú službu Nekonečné medzinárodné hovory Európa alebo Doplnkovú službu Nekonečné medzinárodné hovory Svet (dalej ako "Služba"), získa každé zútôvacie obdobie neobmedzené množstvo volaní (medzi takto predplatnené volaná nie sú zahrnuté žiadne volania v rámci služby Roaming) z tejto SIM karty na účastnícke čísla spoločnosti Orange Slovensko, a.s., sprístupnených pevnými a mobilnými telefónnymi sietami v (I) Európskej úni, v Nórsku a na Íslande alebo (II) na svete (s výnimkou satellitných sieti a s výnimkou krajín uvedených v Činniku), a to podľa toho, ktoré zo Služieb si Účastník aktivuje, s obmedzením podľa nasledujúcich vied (dalej ako "Volanie"). Bez akýkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovanou Službou oprávnený uskutočniť Volanie na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jediného zútôvacieho obdobia, pričom na každe z týchto účastníckych čísel môže účastník uskutočniť počas konkrétnego zútôvacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zútôvacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volanie počas tohto zútôvacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niektorého zútôvacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volanie, za Volanie na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre Volanie v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW (v takomto prípade sa aj medzinárodné volania, ktoré sa oceňujú podľa pravidiel platných pre účastnícky program WOW, započítavajú medzi volania, ovplyvňujúce cenu volaní na účastnícke čísla sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v Slovenskej republike (mimo volaní, ktoré sa čerpajú z predplatnených volaní) v rámci účastníckeho programu WOW). Cenu podľa predchádzajúcej vety plati účastník za Volanie, ak volá (I) v rámci Nekonečných medzinárodných hovorov Európa na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v mobilnej alebo pevnnej sieti v Európskej úni, Nórsku alebo na Íslande alebo (II) v rámci Nekonečných medzinárodných hovorov Svet na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v mobilnej alebo pevnnej sieti sveta (s výnimkou satellitných sieti a s výnimkou krajín uvedených v Činniku), na ktoré v danom zútôvacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovanou Službou volal.
- d) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Bzíns WOW ponuky na SIM kartu aktívovaný balík Nekonečné správy (dalej ako "Balík"), Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatnených SMS a MMS na účastnícke čísla v sprístupnených mobilných a pevných telefónnych sietefach slovenských operátorov v Slovenskej republike (dalej v tejto poznámke tiež ako Správy) s obmedzením podľa nasledujúcich vied. Bez akýkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Správy na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jediného zútôvacieho obdobia, pričom na každe z týchto účastníckych čísel môže účastník odeslať počas konkrétnego zútôvacieho obdobia neobmedzený počet Správ bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zútôvacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré odesial Správu počas tohto zútôvacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niektorého zútôvacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré odesial Správu, za Správy na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre odesielanie Správ v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



predchádzajúcej vety platí účastník za Správy odoslané na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvešopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v sprístupnených telefónnych sietach slovenských operátorov v Slovenskej republike, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktívovaným Ballkom odosielal Správu.

e) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu a) až d) aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku.

Nitra, dňa 31.01.2013

Nitra, dňa 31.01.2013

Účastník:
Inšpektorát práce Nitra

Za Orange Slovensko, a.s.:

Inšpektorát práce Nitra
950 35 NITRA
-40-



značkový predajca
HTK Mobile, s.r.o.
OSC Galéria MLY
Štefánikova 1
949 01 Nitra
IČO: 35 948 95
IČ DPH: SK2024038139

Dodatak k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)

0018658641

6 / 6

D

Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

Bonusy ponuky "akvizičná ponuka" zo dňa 26.10.2012

Čl.1 Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvyhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "akvizičná ponuka" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvyhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, pripadne každý ďalší riadok nadpis) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej veľkej číslovej časti, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku.
- Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia ešte aj pre ustanovenia tejto prílohy.

- Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písomná zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

Čl.2 3G Paušál

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorom nadobudne platnosť Dodatku, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (dalej spolu ako "3G paušál") alebo o aktivácii niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiadá a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosť skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM karte aktivovať Účastníkovi iný ako niekterý z 3G Paušálov. Ostatné povinnosť Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

Čl.3 Zvyhodnené aktívacie služby CLIP

- Strany sa dohodli, že Podnik Účastníkovi na SIM karte aktívuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktívovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktívacieho poplatku za aktívaciu služby CLIP.

Čl.4 Právo používať Príma telefónne číslo a prenos kreditu

- V prípade, ak prostredníctvom SIM karty bola do okamihu uzavretia Zmluvy Účastníkovi Podnikom poskytovaná predplatná služba Príma, platí, že Podnik zabezpečí za cenu administratívneho poplatku, ktorého výška je uvedená v Dodatku, aby Účastník mohol používať podľa Zmluvy to telefónne číslo, ktoré mal pripadne ako posledné k SIM karte v čase, keď mu jej prostredníctvom bola Podnikom poskytovaná služba Príma. Zároveň Podnik umožní Účastníkovi prenos nevyčerpanej hodnoty kreditu pri službe Príma, ktorý má Účastník predplatený pre užívanie tejto služby prostredníctvom SIM karty, avšak maximálne do výšky 66,39 EUR. Uvedená nevyčerpána hodnota sa započítá proti cene za služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení Zmluvy.

Čl.5 Bonusové služby k Zvyhodneným WOW ponukám

1. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Rodina", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu Zákaznícka zóna balík Optimum, ak si takisto doplnkovú službu počas celej rozhodnej doby aktivuje (dalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvádne zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alkvídnú časť benefitu.

2. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Nekonečno", má Účastník nárok na 100% zľavu na mesiacny poplatok za službu Náhradný telefón, ak si takisto službu počas rozhodnej doby aktivuje (dalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudnutia platnosti Dodatku v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvádne zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alkvídnú časť benefitu. Účastník berie na vedomie, že aktívacia služby Náhradný telefón je podmienkou predchádzajúcim uzavorením písomnej dohody s Podnikom, ktorou predmetom je poskytovanie uvedenej služby.

3. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Maximum", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu TV v mobilu, ak si takisto doplnkovú službu počas rozhodnej doby aktivuje (dalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvádne zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alkvídnú časť benefitu. Účastník berie na vedomie, že aktívacia služby Náhradný telefón je podmienkou predchádzajúcim uzavorením písomnej dohody s Podnikom, ktorou predmetom je poskytovanie uvedenej služby.

4. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Zábera", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za službu MusicJet Premium, ak si takisto službu počas rozhodnej doby aktivuje (dalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvádne zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alkvídnú časť benefitu.

5. V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Záber", má Účastník nárok na bezplatné volanie zo SIM karty na jedno zvolenie účastnícke telefónne číslo v sieti Podniku (dalej ako "benefitové telefónne číslo"), pričom benefitové telefónne číslo je uvedené v čl. 1.4 c) tela Dodatku, v inom dokumente podpisovanom Stranami alebo je inak dohodnuté medzi Stranami. Účastník má právo na bezplatné volanie v sieti Podniku zo SIM karty na benefitové telefónne číslo neobmedzené (dalej ako "benefit alebo "benefitové volanie"). Benefitové volanie nezahŕňajú medzinárodné volania ani volania v roamingu; takéto volania sa účtujú v zmysle platného Cenníka. Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvádne zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alkvídnú časť benefitu. Využívanie benefitových volaní počas rozhodnej doby je podmienkou tým, že Účastník si zvolí benefitové telefónne číslo.

6. a) V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Bizznis Profi", má Účastník nárok na:
(i) osobitnú zľavu vo výške 20 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
(ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Európa Dáta počas rozhodnej doby v trvani 6 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov a maximálne 5 rokov (vrátane),

- b) (i) osobitnú zľavu vo výške 30 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
(ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Európa Dáta počas rozhodnej doby v trvani 24 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov,

- c) príčom Podnik Účastníkovi službu Európa Dáta aktivuje automaticky, a čím Účastník bezvýradne súhlasí. Strany sa súčasne dohodli aj na tom, že službu Európa Dáta bude Podnik Účastníkovi počas príslušnej rozhodnej doby poskytovať v osobitnej modifikovanej podobe, ktorá neobsahuje príslušný polistý produkt, ktorý je súčasťou štandardnej verzie služby Európa Dáta v zmysle platného Cenníka služieb Podniku. Nárok na Benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období, nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Dodatok nadobudbu platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvádne zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alkvídnú časť benefitu. Služba Európa Dáta bude Účastníkovi automaticky deaktivovaná po uplynutí príslušnej rozhodnej doby. Strany sa tiež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpnej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom políku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpnej ceny MT.

7. a) V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Bizznis Profi Svet", má Účastník nárok na:

- a) (i) osobitnú zľavu vo výške 30 EUR z kúpnej ceny koncového telekomunikačného zariadenia (dalej ako „MT“), nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
(ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta (dalej aj ako „Benefit“) počas rozhodnej doby v trvani 6 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 1 rok a maximálne 5 rokov (vrátane),

- b) (i) osobitnú zľavu vo výške 40 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
(ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta počas rozhodnej doby v trvani 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov a maximálne 10 rokov (vrátane),

- c) (i) osobitnú zľavu vo výške 50 EUR z kúpnej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
(ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Svet Dáta počas rozhodnej doby v trvani 24 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavorenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov,

- c) príčom Podnik Účastníkovi službu Svet Dáta aktivuje automaticky, a čím Účastník bezvýradne súhlasí. Strany sa súčasne dohodli aj na tom, že službu Svet Dáta bude Podnik Účastníkovi počas príslušnej rozhodnej doby poskytovať v osobitnej modifikovanej podobe, ktorá neobsahuje príslušný polistý produkt, ktorý je súčasťou štandardnej verzie služby Svet Dáta v zmysle platného Cenníka služieb Podniku. Nárok na Benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období, nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Dodatok nadobudbu platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvádne zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alkvídnú časť benefitu. Služba Svet Dáta bude Účastníkovi automaticky deaktivovaná po uplynutí príslušnej rozhodnej doby. Strany sa tiež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpnej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom políku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpnej ceny MT.

obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alikvótnu časť Benefitu. Služba Svet Dáta bude Účastníkovi automaticky deaktivovaná po uplynutí príslušnej rozhodnej doby. Strany sa tiež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom poličku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpej ceny MT.

8. V prípade, ak je v čl. 1.4 a) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Bzins Exkluzív Svet", má Účastník nárok na:
- (i) osobitnú zľavu vo výške 40 EUR z kúpej ceny koncového telekomunikačného zariadenia (dalej aj "MT"), nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
(ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát (dalej aj ako „Benefit“) počas rozhodnej doby v trvani 6 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavretenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 1 rok a maximálne 5 rokov (vrátane),
 - (i) osobitnú zľavu vo výške 50 EUR z kúpej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
(ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát počas rozhodnej doby v trvani 12 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavretenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 5 rokov a maximálne 10 rokov (vrátane),
 - (i) osobitnú zľavu vo výške 60 EUR z kúpej ceny MT, nadobudnutého na základe ustanovení Dodatku, a
(ii) 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Zdieľanie dát počas rozhodnej doby v trvani 24 celých zúčtovacích období, v prípade, ak Účastník v okamihu uzavretenia Dodatku využíva prostredníctvom jemu pridelenej SIM karty (SN) elektronické komunikačné služby Podniku nepretržite minimálne viac ako 10 rokov,

pričom Podnik Účastníkovi službu Zdieľanie dát aktívuje iba na základe žiadosti Účastníka. Nárok na Benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie príslušný počet celých zúčtovacích období, nasledujúcich po nadobudnutí platnosti v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobie) Účastníkovi alikvótnu časť Benefitu. Služba Zdieľanie dát bude Účastníkovi po uplynutí príslušnej rozhodnej doby automaticky spoplatnená v zmysle platného Cenníka služieb Podniku mesačným poplatkom 9,99 EUR s DPH. Účastník je povinný mať službu Zdieľanie dát aktivovanú aj po uplynutí rozhodnejho obdobia, t.j. až do konca viazanosťi Dodatku, a počas tejto doby je povinný platiť mesačný poplatok 9,99 EUR za službu Zdieľanie dát. Strany sa tiež dohodli, že príslušná osobitná zľava z kúpej ceny MT nebude uvedená v žiadnom osobitnom poličku tela Dodatku, ale bude započítaná do výslednej kúpej ceny MT.

Čl.6 Zdieľanie dát

- Tento článok sa na Účastníka vzťahuje iba vtedy, ak Účastník súčasne s týmto Dodatkom uzavrel aj iný dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb ("súvisiaci dodatok" alebo "dátový dodatok"), a ak je identifikačný kód súvisiaceho dodatku uvedený v čl. 2.10 tela tohto Dodatku a Účastník si najesťkôr v momente platnosti tohto Dodatku aktívuje (i) na SIM karte uvedenej v tomto Dodatku (dalej aj "hlasová SIM karta") službu Zdieľanie dát a zároveň Zvýhodnenú WOW ponuku Bzins Profi alebo Bzins Profi Svet (dalej spolu aj ako "Bzins Ponuku") a ktorákoľvek jednotivo ako "Bzins Ponuka" a (ii) na SIM karte uvedenej v dátovom dodatku (dalej len "dátová SIM karta") program WOW. Zároveň sa má zo to, že po zvyhodnení programu WOW definovaný v súvisiacom dodatku a pre Zvýhodnenú WOW ponuku Bzins Profi, resp. Bzins Profi Svet (podľa toho, ktorú má Účastník na hlasovej SIM kartu aktívovanú), platia počas rozhodnej doby osobitné pravidlá definované v tomto článku.
- Podmienkou nadobudnutia platnosti tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastník v rovnakom momente podpísal s Podnikom súvisiaci dodatok. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísť súvisiaci dodatok, celý článok týkajúci sa Zdieľania dát sa na neho neaplikuje.
- Podstatou služby Zdieľanie dát je možnosť Účastníka zdieľať dátu, ktoré sú súčasťou Zvýhodnenéj WOW ponuky Bzins Profi alebo Bzins Profi Svet (podľa toho, ktorú má na hlasovej SIM kartu aktívovanú) zároveň na hlasovej SIM karde, ažo aj na dátové SIM karde, pokiaľ na dátové SIM kartu bude mať Účastník aktívovaný program WOW tak, aby aktívne zdieľať dátu na hlasovej a dátové SIM kartu má Účastník počas rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti hlasového a dátového dodatku až do konca platnosti ktoréhoľkoľvek z nich, za podmienky, ak dodatky nadobudli platnosť v prvej deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak hlasový a dátový dodatok nadobudli platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti dodatkov do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobie) Účastníkovi.
- Účastník je oprávnený na dátové SIM kartu k programu WOW aktívovať ďalšie balíky alebo služby podľa Cenníka.
- Strany sa dohodli, že ak má Účastník na hlasovej SIM kartu aktívovanú Zvýhodnenú WOW ponuku Bzins Profi, táto bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Cenníku: V Zvýhodnenú WOW ponuku Bzins Profi bude namiesto balíka Nekonečný internet v mobilе Klasik zahrnutý balík Nekonečný internet v mobilе Premium s predplatením objemom daž 5000 MB.
- Ak bude Účastník splňať všetky podmienky stanovené v tomto článku, bude oprávnený zdieľať dátu v objeme 5000 MB pri základnej rýchlosťi prenosu dát, ktoré sú v zmysle tejto prílohy súčasťou Zvýhodnenéj WOW ponuky Bzins Profi alebo Bzins Profi Svet (podľa toho, ktorú má na hlasovej SIM kartu aktívovanú) medzi hlasovou a dátovou SIM kartou. Účastník je oprávnený si v lubovoľnom čase rozdeliť a zdieľať objem 5000 MB dát medzi hlasovú a dátovú SIM kartu, pričom objem MB prípadujúci na SIM kartu v zmysle tohto Dodatku je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku. Účastník bude na vedomie, že po prečerpaniu objemu dát, ktorý prísluša na príslušnú SIM kartu a ktorý je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku, sa Účastníkovi spomalí rýchlosť prenosu dát na príslušnej SIM kartu na 16 Kbit/s.
- Strany sa dohodli, že ak má Účastník na dátové SIM kartu aktívovaný program WOW, tento bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Cenníku: ak Účastník splní všetky podmienky pre zdieľanie dát podľa tohto článku, čiastočné prenosy uskutočnené na dátové SIM kartu sa mu budú odpodčítať zo zdieľaného balíka Bzins Ponuky podľa časového pomeru, ktorý si Účastník určí a po prečerpaniu objemu dát, ktorý prísluša na Účastníkovi na dátové SIM kartu spomalí rýchlosť dát na 16 Kbit/s.
- Ak Účastník splňa všetky podmienky uvedené v tomto článku pre fungovanie služby Zdieľanie dát, má na dátové SIM kartu nárok na nasledovné zvýhodnenie: Podnik bezplatne poskytne každé cele zúčtovacie obdobie počas platnosti hlasového a dátového dodatku Účastníkovi dát v objeme 100 MB využiteľné na dátové SIM kartu na dátové prenosy v roamingu v Zónach 1 až 3.
- V prípade, ak (i) si Účastník na hlasovej SIM kartu deaktivuje Bzins Ponuku, alebo (ii) si na hlasovej SIM kartu deaktivuje službu Zdieľanie dát alebo (iii) zruší platnosť hlasového dodatku, alebo (iv) sa ukončí platnosť dátového dodatku alebo (v) ak Účastník prestane splňať inú podmienky potrebnú podľa tohto článku pre Zdieľanie dát, program WOW sa automaticky mení na štandardný program WOW v zmysle Cenníka a všetky čiastočné prenosy uskutočnené na dátové SIM kartu budú účtované prostredníctvom služby Prístup k internetu v zmysle platného Cenníka. Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v roamingu na dátové SIM kartu.
- V prípade, ak (i) si Účastník na dátové SIM kartu deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátové SIM kartu aktívuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, Účastník stráca právo zdieľať dátu medzi hlasovou a dátovou SIM kartou a čiastočné prenosy uskutočnené na dátové SIM kartu budú účtované v zmysle ustanovení pre príslušný účastnícky program alebo Zvýhodnenú WOW ponuku aktívovanú na dátové SIM kartu; Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v roamingu na dátové SIM kartu.
- Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového dodatku platí nasledovný režim: napríklad tomu, že Účastník si na základe dátového dodatku kúpil MT so zľavou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v dátovom dodatku absencuje výška zmluvnej pokuty a závlizok viazanosťi, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahŕňa) hodnotu zlavor oboch MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ak aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefítov, ktoré Účastník získava v zmysle tohto, ak aj dátového dodatku.

Čl.7 Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3

- Strany sa dohodli na tom, že ak pri uzavretení tohto Dodatku (dalej aj ako "hlasový Dodatok") bude na SIM karte (dalej aj ako "hlasová SIM karta") aktívovaná zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 (dalej aj ako "Maximum 3" alebo "Ponuka Maximum 3"), alebo ak o jej aktívaciu na hlasovej SIM kartu účastník požiada najesťkôr pri uzavretení tohto Dodatku, uplatňujú sa na neho ustanovenia tohto článku.
- Maximum 3 je zvýhodnená WOW ponuka poskytovaná Podnikom v zmysle tohto a dátového Dodatku, ktorú sa Podnik zavíziať. Účastníkovi poskytovať počas 24 celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku (dalej len "rozhodná doba").
- Účastník je povinný v tom istom okamihu podpísť ďalší dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb (dalej aj ako "dátový Dodatok") s 24 mesačnou viazanosťou, na základe ktorého si kúpi dotované zariadenie a na SIM kartu uvedenej v dátovom Dodatku (dalej aj ako "dátová SIM karta") aktívuje účastnícky program WOW a zároveň balík Premium k službe Nekonečný internet v mobilе. Vzhľadom k tomu, že účastnícky program WOW a zároveň balík Premium k službe Nekonečný internet v mobilе, aktívovaný na základe dátového dodatku, je súčasťou Ponuky Maximum 3, Účastník na základe dátového dodatku nebude za balík Premium k službe Nekonečný internet v mobilе povinný platiť mesačný poplatok, nakoľko tento je zahrnutý v mesačnom poplatku za Ponuku Maximum 3, ktorý bude účtovaný na faktúre za službu využitú prostredníctvom hlasovej SIM karty. Tým nie je dotknutá povinnosť Účastníkovi platiť všetky ostatné poplatky za akékoľvek ďalšie služby, ktoré si účastník na dátové SIM kartu aktívuje/využíva. Strany sa dohodli, že v prípade, že ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísť dátový Dodatok podľa tohto bodu, nevzniká mu právo na aktívaciu a využívanie ponuky Maximum 3. Za porušenie povinností uzavretý dátový Dodatok sa povážuje tiež popis hlasového Dodatku v zmysle tohto Dodatku a následne stornovanie dátového Dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku. Poniolením povinnosti Účastníka uzavrieť dátový Dodatok vzniká Podniku právo na zapistenie zmluvnej pokuty, ktorej výška je uvedená v tele hlasového Dodatku.
- a) Maximum 3 má nasledovnú charakteristiku:
 - Maximum 3 obsahuje kombináciu účastníckeho programu WOW a Nekonečných balíkov k účastníckemu programu WOW a/alebo Doplnkových služieb, definovaných v Cenníku služieb Podniku, v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 obsahuje

- Balík Nekonečné volania - Všetky siete SR nonstop aktívovaný na hlasovej SIM karte
- Balík Nekonečné správy aktívovaný na hlasovej SIM karte
- Balík Klasik služby Nekonečný internet v mobilе aktívovaný na hlasovej SIM karte
- Služba Moja Európa aktívovaná na hlasovej SIM karte
- balík Premium služby Nekonečný internet v mobilе aktívovaný na dátové SIM kartu

Mesačný poplatok za zvýhodnenú WOW ponuku Maximum 3 je 54,99 EUR vrátane DPH a bude sa účtovať na faktúre za služby využité prostredníctvom hlasovej SIM karty.

- Vzhľadom k tomu, že balík Premium služby Nekonečný internet v mobilе aktívovaný na dátové SIM kartu je súčasťou ponuky Maximum 3, Účastník je povinný využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobilе po rozhodnej dobe. V prípade, ak z akýchkoľvek dôvodov Účastník nebudie využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobilе alebo ak z akýchkoľvek dôvodov zanikne platnosť dátového Dodatku pred uplynutím rozhodnej doby, nemá to vplyv na povinnosť Účastníka platiť mesačný poplatok za ponuku Maximum 3 v zmysle ustanovení hlasového a dátového Dodatku.
- Podnik je oprávnený aj po uplynutí rozhodnej doby poskytovať Účastníkovi na hlasovej SIM kartu ponuku Maximum 3 v zmysle ustanovení hlasového a dátového Dodatku, pričom ustanovenia týkajúce sa ponuky Maximum 3 pretrvávajú v platnosti aj po zániku hlasového a dátového Dodatku s nasledovnou zmenou; po uplynutí rozhodnej doby je Podnik oprávnený na dátové SIM kartu začať spoplatňovať aktuálne aktívovaný balík Nekonečného internetu v mobilе podľa platného Cenníka.

- služieb, t.j. program aktívovaný na dátovnej SIM karte prestaťa byt uplynutím rozhodnej doby súčasťou ponuky Maximum 3; ak aj časové dojednania zostávajú v platnosti aj po zániku platnosti hlasového a dátového Dodatku.
7. Účastník je oprávnený si na dátovnej SIM karte aktívovať doplnkové služby alebo balíky pristúpiací k programu WOW podľa platného Činníka služieb. Účastník počas rozhodnej doby nie je oprávnený na dátovnej SIM karte aktívovať akokoľvek zvýhodnenú WOW ponuku. V prípade, ak (i) si Účastník na dátovnej SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátovnej SIM karte aktívuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, alebo (iii) ak z akokoľvek dôvodu zanikne platnosť dátového Dodatku, alebo (iv) na hlasovej SIM karte dojde k deaktivácii ponuky Maximum 3, alebo (v) zanikne platnosť hlasového Dodatku alebo (vi) ak Účastník prestane spĺňať inú podmienku potrebnú podľa tohto článku pre poskytovanie ponuky Maximum 3, balík služby Nekonečný Internet v mobilnej prestaťa byt súčasťou ponuky Maximum 3 a začne sa spočítavovať podľa aktuálneho Činníka služieb.
 8. Strany sa dohodli na tom, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto hlasového Dodatku a/alebo z dátového Dodatku je možné s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku písomne previesť na iného účastníka, avšak iba práva a povinnosti z hlasového a/alebo dátového Dodatku súčasne, príom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznáný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevedu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.
 9. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového Dodatku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe dátového Dodatku kupuje MT so zložou sa zmluvnej strany dohodli na tom, že v dátovom Dodatku absentuje výška zmluvnej pokuty a záväzok viazanost, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahrňa) hodnotu zložiek MT, a toto toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto a/alebo dátového Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefítov, ktoré Účastník ziskáva v zmysle tohto, ako aj dátového Dodatku.

Čl.8 Nekonečno v rodine

1. Ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 1" alebo "Nekonečno v rodine 2", Účastník má právo na poskytnutie zvýhodnenia spôsobujúceho v poskytovaní neobmedzených volaní a zasielaní SMS a MMS správ vzájomne medzi telefónnym číslom Účastníka uvedeným v záhlavi Dodatku a dvoma ďalšími účastníckymi telefónnymi číslami podľa volby Účastníka, ak je v čl. 1.4 e) uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 1", resp. štvorm ďalšími účastníckymi telefónnymi číslami podľa volby Účastníka, ak je v čl. 1.4 e) uvedené slovné spojenie "Nekonečno v rodine 2", (ďalej sú uvedené telefónne čísla, vrátane telefónneho čísla Účastníka uvedeného v záhlavi Dodatku, označované ako "Rodinné TC"). Zvýhodnenie podľa tohto článku je ďalej označované ako "Zvýhodnenie".
2. Zvýhodnenie je účastníkovi poskytované bezplatne, Účastník je však povinný platiť cenu elektronických komunikačných služieb poskytovaných mu na základe Zmluvy a Dodatku, ktorých užívanie je spočítané.
3. Všetky Rodinné TC musia spadáť pod jedno zákaznické číslo Účastníka (záklaznické číslo je reprezentované variabilným symbolom, pod ktorým Účastník uhradzuje faktury vystavené Podnikom).
4. Ak sú spinené všetky podmienky pre poskytnutie Zvýhodnenia podľa tohto článku,
 - a) volania (hlasové hovory, faxové prenosy, videohovor, CSD dátový prenos - v rámci SR v sieti Podniku) medzi ktorímkolvek párom Rodinných TC v rámci Zvýhodnenia nie sú spočítané (to neplatí, ak sa ktorokolvek z komunikujúcich Rodinných TC nachádza v roamingu), príom bezplatne volania v rámci Zvýhodnenia sa nezapočítavajú do volaní, od množstva ktorých závisí oceňovanie volaní v rámci účastníckeho programu WOW (Rodinné TC sa však započítavajú do počtu 250 unikátnych telefónnych čísel v každom zúčtovacom období, na ktoré možno vykonať bezplatné volania, ak má Účastník aktivovaný niektorý balík Nekonečných volaní v účastníckom programu WOW) a pre volané minuty nebudú odriatané z predplatených minút v rámci balíku predplatených minút, ak je na príslušnej SIM karte aktivovaný,
 - b) odosielanie SMS alebo MMS správ medzi ktorímkolvek párom Rodinných TC v rámci Zvýhodnenia nie je spočítané (to neplatí, ak sa ktorokolvek z komunikujúcich Rodinných TC nachádza v roamingu) a odosielanie SMS alebo MMS správ v rámci Zvýhodnenia nebudú odriatané z predplateného počtu SMS/MMS správ v rámci balíka predplatených SMS/MMS správ, ak je na príslušnej SIM karte aktivovaný.
5. Účastník je oprávnený počas doby poskytovania Zvýhodnenia manžel zoznam Rodinných TC (okrem telefónneho čísla uvedeného v záhlavi Dodatku), a to spôsobom stanoveným Podnikom. Všetky Rodinné TC musia byť účastníckym číslami, pri ktorých sa poskytujú hlasové mobilné telefónne služby, a vzťahujú sa na ne Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., a na príslušných SIM kartách musí byť ako podmienka pre poskytovanie Zvýhodnenia aktívovaný niektorý z hlasových účastníckych programov podľa určenia spoločnosti Orange (napr. účastnícky program WOW, Paušál Snov). Ako Rodinné TC nie je možné zvoliť číslo, ak je na príslušnej SIM karte aktívovaný účastnícky program kategórie Paušál Spolu.
6. Podmienkou pre poskytovanie Zvýhodnenia voči jednotlivému Rodinnému TC v každom jednotlivom zúčtovacom období je, aby dané Rodinné TC splňalo podmienku aktívacie minimálnej cenovej úrovne poskytovaných služieb, a to tak, aby:
 - a) ak nebude na príslušnej SIM karte aktívovaný účastnícky program WOW, aby bol na SIM karte aktívovaný tiež účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) aspoň 8,00 EUR, príom do výšky mesačného poplatku sa započítavajú všetky účastnícke programy a služby, ako sú tieto definované v príslušnom bode tela Dodatku, pojednávajúcim o výške minimálneho mesačného poplatku, ktorý je Účastník povinný dodržovať počas doby vziazanosti Dodatku, a pre jeho výpočet platia rovnaké pravidlá, ako sú uvedené v príslušnom bode tela Dodatku (definícia prvej z alternatívnych povinností Účastníka),
 - b) ak bude na príslušnej SIM karte aktívovaný účastnícky program WOW, aby bola na SIM karte aktívovaná taká kombinácia výšky aktívovaného Mesačného predplateného účastníckeho programu WOW alebo balíkov a služieb, ako sú definované v príslušnom bode tela Dodatku, pojednávajúcim o výške minimálneho mesačného poplatku, ktorý je Účastník povinný dodržovať počas doby vziazanosti Dodatku, v ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tiež balíky, služby a za Mesačné predplatie (vrátane DPH) je aspoň 8,00 EUR, príom pre výpočet uvedenej sumy platia rovnaké pravidlá, ako sú uvedené v príslušnom bode tela Dodatku (definícia druhej z alternatívnych povinností Účastníka). Tým nie je dokončená povinnosť Účastníka dodržovať minimálnu cenovú úroveň poskytovaných služieb, na ktorú sa zaviazal v tele Dodatku.
7. V prípade, ak niektoré z Rodinných TC v konkrétnom zúčtovacom období nesplní podmienku podľa bodu 6 (ďalej len "Vyradené TC"), budú v danom zúčtovacom období volania uskutočnené na Vyradené TC, ako aj odosielanie SMS alebo MMS správ na Vyradené číslo z ostatných Rodinných TC, a volania uskutočnené na Vyradené TC, ako aj odosielanie SMS alebo MMS správ na Vyradené TC na ostatné Rodinné TC spočiatnené cenami podľa platného Činníka služieb alebo uzavretého dodatku zmluve poskytované verejných služieb (ak bol v súvislosti s daným Rodinným TC uzavretý).
8. Zvýhodnenie bude Účastníkovi pre Rodinné TC poskytované od momentu, kedy sačas po 2 od Rodinných TC spĺňa podmienku minimálnej cenovej úrovne poskytovaných služieb podľa bodu 6, a to v každom jednotlivom zúčtovacom období len pre tie Rodinné TC, ktoré spĺnia podmienku podľa bodu 6. Doba poskytovania Zvýhodnenia je limitovaná uplynutím 24 ceľých zúčtovacích období od podpisu Dodatku. V prípade, ak dojde k ukončeniu činnosti Dodatku pred uplynutím doby poskytovania Zvýhodnenia, Zvýhodnenie prestanie byt poskytované pre všetky Rodinné TC. Ak dojde k dočasnému prerušeniu poskytovania Zvýhodnenia z dôvodu, že neboli spĺnené podmienky na jeho poskytovanie podľa tohto článku, dobie poskytovanie Zvýhodnenia sa nepredráža o dobu prerušenia.
9. Účastník je povinný využívať Zvýhodnenie primerane, a je povinný zabezpečiť jeho primerané využívaniu aj zo strany užívateľov Rodinných TC. Povinnosť dodržiavať kritérium primeranosti nie je dané stanoveným prešného časového ani objemového limitu využívania daného fenoménu. Kritérium primeranosti využívania Zvýhodnenia prostredníctvom konkrétnej SIM karty sa určuje v závislosti od priemernej miere využívania Zvýhodnenia inými užívateľmi Zvýhodnenia, ktorí majú právo užívať Zvýhodnenie prostredníctvom iných pridelených SIM kart. Využívanie Zvýhodnenia Účastníkom (resp. užívateľmi Rodinných TC) prostredníctvom konkrétnej SIM karty bude povádzované za neprimerané výdaly, ak bude podstatne prevyšovať priemerom miernu využívania Zvýhodnenia inými užívateľmi Zvýhodnenia prostredníctvom iných pridelených SIM kart.
10. Účastník, ktorý je účastníkom služieb Podniku na základe prideleného čísla IČO, stráca právo na využitie Zvýhodnenia v prípade, že pod jeho zákaznickým číslom je registrovaných viac ako 5 SIM kariet, a to bez možnosti opäťovo aktívovať Zvýhodnenie. Zvýhodnenie nemôže využiť Účastník, ktorý má na SIM karte aktívovaný niektorý program služieb Zvýhodnené fiksné hovory (plus), (Rozšírená) Zvýhodnená bázis skupina (od 1. sekundy) alebo Biznis balík Extra.

Čl.9 Spoločné ustanovenia

1. Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla pridelené Podniku a zároveň pridelené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavretéj medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, pričom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä kritické čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú pridelené účastníkom na základe standardných zmluv o poskytovaní verejných služieb.
2. Strany sa dohodli, že v prípade dodatočného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušnej ustanovenia Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprerušuje ani nespočíta plnýná doba, po ktorú sa má poskytovať ktorokolvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepreduže a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
3. Strany sa dohodli, že ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie bonusovej služby alebo iného zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzavorenia Dodatku viaže na určitú konkrétnu zvýhodnenú WOW ponuku (ďalej aj ako "počiatočný benefit"), spoločnosť Orange bude počírať poskytovaní počiatočného benefitu účastníkovi aj v prípade, ak v dobe, počas ktorej sa počiatočný benefit poskytuje (ďalej ako "rozhodná doba"), účastník prejde na inú zvýhodnenú WOW ponuku, ktorá má na počiatočný benefit zároveň účastnícka verzia na vedomie, že v prípade prechodu na iný účastnícky program alebo na inú zvýhodnenú WOW ponuku účastník stráca nárok na počiatočný benefit. Podnik poskytuje k účastníkam programu alebo k zvýhodnenéj WOW ponuke, na ktorú účastník prešiel.
4. Strany sa dohodli, že v prípade prevedu SIM karty na inú osobu (za preved sa považuje aj prípad, keď zmeníme Zmluvu aj Dodatok a tiež budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb), príom práva a záväzkys Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelené SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádzia na nového účastníka a prevedom zmluk. Podnik však môže jednostrane rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, príom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou veta prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpávaná časť.
5. Strany sa dohodli, že z akýchkoľvek dôvodov dojde k zmenie zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmenie osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrútiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehot súviačiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní na každého zo zvýhodnení.
6. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku nadále trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že tie ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.